

Porównanie tłumaczeń Łukasza 5:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zdumienie bowiem ogarnęło go i wszystkich z nim z powodu połowu ryb które złapali
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego bowiem oraz wszystkich, którzy z nim byli, ogarnęło zdumienie* ** z powodu połowu ryb, które złowili. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Zdumienie bowiem ogarnęło go i wszystkich z nim z powodu połowu ryb, które złapali;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zdumienie bowiem ogarnęło go i wszystkich z nim z powodu połowu ryb które złapali

¹⁾ Tj. zdumienie i jednocześnie przerażenie.

²⁾ <x>230 46:9</x>; <x>230 99:1</x>